

FR GUIDE D'UTILISATION  
EN GUIDE TO INSTALLATION  
ES MANUAL DE UTILIZACIÓN  
PT GUIA DE UTILIZAÇÃO  
DE BETRIEBSANLEITUNG

Hotte décorative

Decorative Hood

Campana extractora decorativa

Exaustor decorativo

Dekor-Dunstabzugshaube

**De Dietrich** 



*Chère Cliente, cher Client,*

*Découvrir les produits De Dietrich, c'est éprouver des émotions uniques que seuls peuvent produire des objets de valeurs.*

*L'attrait est immédiat dès le premier regard. La qualité du design s'illustre par l'esthétique intemporelle et les finitions soignées rendant chaque objet élégant et raffiné en parfaite harmonie les uns avec les autres.*

*Vient ensuite l'irrésistible envie de toucher. Le design De Dietrich capitalise sur des matériaux robustes et prestigieux ; l'authentique est privilégié.*

*En associant la technologie la plus évoluée aux matériaux nobles, De Dietrich s'assure la réalisation de produits de haute facture au service de l'art culinaire, une passion partagée par tous les amoureux de la cuisine.*

*Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction dans l'utilisation de ce nouvel appareil et serons heureux de recueillir vos suggestions et de répondre à vos questions. Nous vous invitons à les formuler auprès de notre service consommateur ou sur notre site internet.*

*Nous vous invitons à enregistrer votre produit sur [www.de-dietrich.com](http://www.de-dietrich.com) pour profiter des avantages de la marque.*

*En vous remerciant de votre confiance.*

*De Dietrich*

*Retrouvez toutes les informations de la marque sur [www.de-dietrich.com](http://www.de-dietrich.com)  
Visitez La Galerie De Dietrich, 6 rue de la Pépinière à Paris VIIIème  
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h.*

*Service Consommateurs 0892 02 88 04.*


1 / A L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR	
• Consignes de sécurité _____	04
• Respect de l'environnement _____	05
• Description de votre appareil _____	06
2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL	
• Utilisation en version évacuation _____	07
• Utilisation en version recyclage _____	07
• Raccordement électrique _____	08
• Montage de la hotte _____	09
• Montage de la cheminée	
◦ Evacuation extérieure _____	10
◦ Recyclage _____	11
3 / UTILISATION DE VOTRE APPAREIL	
• Description des commandes _____	12
4 / ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL	
• Nettoyage du filtre cassette _____	16
• Changement du filtre charbon _____	16
• Nettoyage de la surface extérieure _____	16
• Changement de la lampe _____	16
• Entretenir votre appareil _____	17
5 / ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT _____	18
6 / SERVICE APRES-VENTE _____	19

*Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.*



### **Important :**

**Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.**

-  **Important**  
**Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Merci de prendre connaissance de ces conseils avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Ils ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.**

- **CONSIGNES DE SECURITE**

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des particuliers dans leur lieu d'habitation.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- A la réception de l'appareil, déballez-le ou faites le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison dont vous gardez un exemplaire.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.
- Les réparations doivent être exclusivement effectuées par un spécialiste agréé.
- Débranchez toujours la hotte avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien.
- Aérez convenablement la pièce en cas de fonctionnement simultané de la hotte et d'autres appareils alimentés par une source d'énergie différente de l'énergie électrique. Ceci afin que la hotte n'aspire pas les gaz de combustion.
- Il est interdit de flamber des mets ou de faire fonctionner des foyers gaz sans récipients

de cuisson, au dessous de la hotte (les flammes aspirées risqueraient de détériorer l'appareil).

- Les fritures effectuées sous l'appareil doivent faire l'objet d'une surveillance constante. Les huiles et graisses portées à très haute température peuvent prendre feu.

- Respectez la fréquence de nettoyage et de remplacement des filtres. L'accumulation de dépôts de graisse risque d'occasionner un incendie.

- Le fonctionnement au dessus d'un foyer à combustible (bois, charbon...) n'est pas autorisé.

- N'utilisez jamais d'appareils à vapeur ou à haute pression pour nettoyer votre appareil (exigences relatives à la sécurité électrique).

- Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications de leurs caractéristiques liées à l'évolution technique.

- Afin de retrouver aisément à l'avenir les références de votre appareil, nous vous conseillons de les noter en page "Service Après-Vente et Relations Consommateurs". (Cette page vous explique également où les trouver sur votre appareil).

**Attention**

**Dans le cas d'une cuisine chauffée avec un appareil raccordé à une cheminée (ex : poêle), il faut installer la hotte en version recyclage. Ne pas utiliser la hotte sans les filtres cassettes.**

**Une ventilation convenable de la pièce doit être prévue lorsqu'une hotte de cuisine est utilisée simultanément avec des appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.**

## • RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

– Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.

– Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.



– Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.



### **Attention**

*L'installation est réservée aux installateurs et techniciens qualifiés.*



### **Attention**

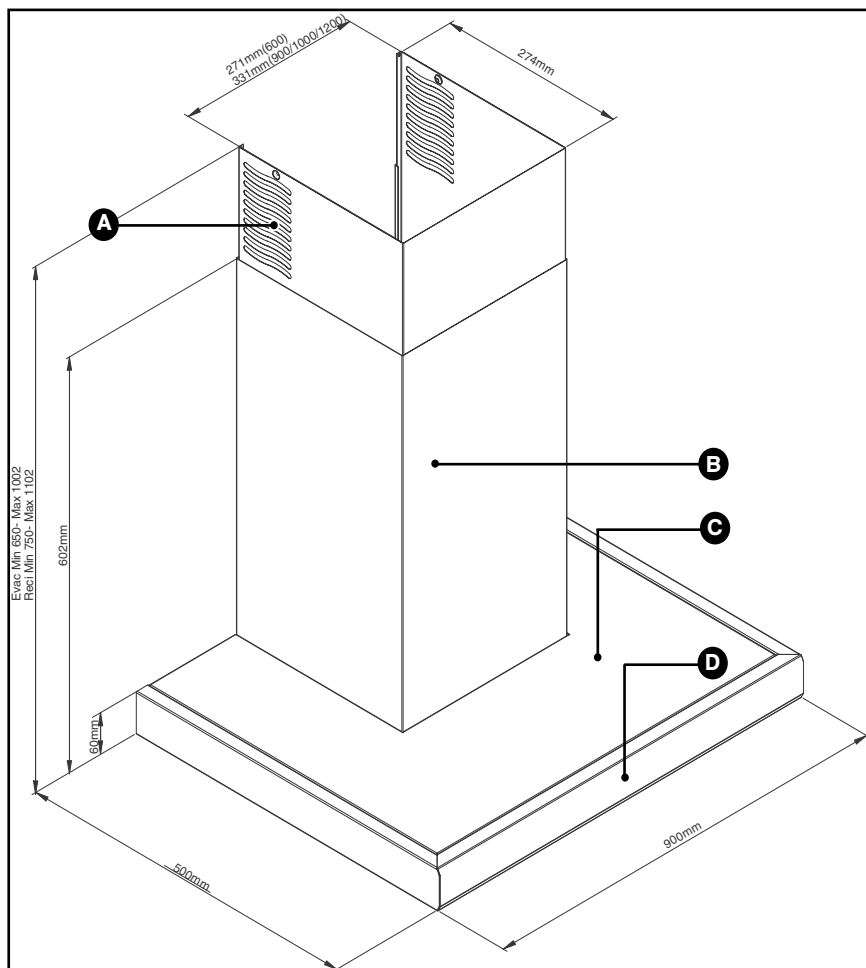
*Avant la première utilisation du filtre cassette, retirez le film de protection.*



### **Attention**

*Les parties accessibles de cet appareil peuvent devenir chaudes lorsqu'il est utilisé avec des appareils de cuisson.*

• **DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL**



**A** Ouïes

**B** Cheminée

**C** Enveloppe

**D** Commandes

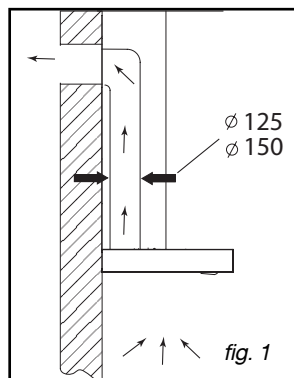
- L'appareil doit être débranché pendant l'installation ou dans l'éventualité d'une intervention.
- Vérifiez que la tension du réseau correspond à la tension mentionnée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la hotte.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Si la hotte est utilisée en version évacuation, ne raccordez pas l'appareil à un conduit d'évacuation de fumées de combustion (chaudière, cheminée, etc...) ou à une VMC (ventilation mécanique contrôlée).
- Le conduit d'évacuation, quel qu'il soit ne doit pas déboucher dans les combles.
- Installez la hotte à une distance de sécurité d'au moins 70cm d'un plan de cuisson électrique, gaz ou mixte.

### • UTILISATION EN VERSION EVACUATION

Vous possédez une sortie vers l'extérieur

(fig. 1)

Votre hotte peut être raccordée sur celle-ci par l'intermédiaire d'une gaine d'évacuation non fournie (minimum Ø 125 mm, émaillée, en alu, flexible ou en matière ininflammable). Si votre gaine est inférieure à 125 mm de diamètre, **passer obligatoirement en mode recyclage**.



### • UTILISATION EN VERSION RECYCLAGE

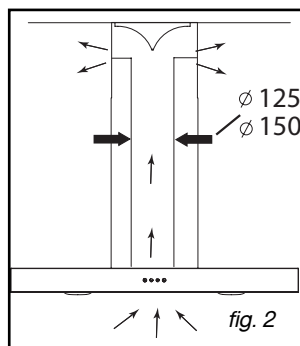
Vous ne possédez pas de sortie vers l'extérieur

(fig. 2)

Tous nos appareils ont la possibilité de fonctionner en mode recyclage.

Dans ce cas, ajoutez un filtre à charbon actif (en option) qui retiendra les odeurs.

(voir Chapitre 4: Changement du filtre charbon)



## • RACCORDEMENT ELECTRIQUE

Lors de l'installation et des opérations d'entretien, l'appareil doit être débranché du réseau électrique, les fusibles doivent être coupés ou retirés.

Le raccordement électrique est à réaliser après assemblage et fixation.

Vérifiez que:

- la puissance de l'installation est suffisante,
- les lignes d'alimentation sont en bon état
- le diamètre des fils est conforme aux règles d'installation.



### **Attention**

*Cet appareil est livré avec un câble d'alimentation H 05 VVF à 3 conducteurs de 0,75 mm<sup>2</sup> (neutre, phase et terre). Il doit être branché sur réseau 220-240 V monophasé par l'intermédiaire d'une prise de courant normalisée CEI 60083 qui doit rester accessible après installation, conformément aux règles d'installation.*

*Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accident consécutif à une mise à la terre inexistante ou incorrecte. Le fusible de votre installation doit être de 10 ou 16 A. Si le câble d'alimentation est endommagé, faites appel au service après-vente afin d'éviter un danger.*



### **Attention**

*Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.*



### **Attention**

*Si la hotte présente une quelconque anomalie, débranchez l'appareil ou enlevez le fusible correspondant à la ligne de branchement de l'appareil.*



## • MONTAGE DE LA HOTTE



### Attention

*L'installation doit être conforme aux règlements en vigueur pour la ventilation des locaux. En France, ces règlements sont indiqués dans le DTU 61.1 du CSTB. En particulier, l'air évacué ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou autre combustible. L'utilisation de conduits désaffectés ne peut se faire qu'après accord d'un spécialiste compétent..*

La distance minimale entre le plan de cuisson et la partie la plus basse de la hotte doit être de 70 cm. Si les instructions de la table de cuisson installée sous la hotte spécifient une distance plus grande que 70 cm, celle-ci doit être prise en compte.

– Tracez un trait horizontal à 70 cm minimum du plan de cuisson (A/fig.1).

– Tracez un trait vertical (B/fig.1) sur le mur, centré par rapport au plan de cuisson en allant du plafond jusqu'en limite du trait horizontal précédent (A).

– Placez contre le mur le gabarit de perçage (C/fig. 1).

Dans le cas d'un mur creux, utilisez des chevilles et vis adaptées.

– Percez les 2 trous . Enfoncez les 2 chevilles.

– Vissez la barrette de fixation au mur (C/fig. 2) au mur avec les 2 vis (D/fig.2).

– Accrochez la hotte aspirante par ses suspensions (E/fig. 2).

– Réglez la hauteur et le niveau en manoeuvrant les vis de réglage (E /fig. 2) des supports (la vis du haut pour l'horizontalité, la vis du bas pour le placage au mur).

- Mettre la vis anti-soulèvement (D/fig 1)

- Retirez le ruban adhésif du boîtier composant (F fig.3)

- Soulevez le boîtier d'environ 2cm, puis le dégager, faites lui faire 1/4 de tour, puis le glissez et le fixez à l'aide des 2 vis sur le dessus du moteur (fig 3).

*Attention de ne pas blesser les câbles pendant la rotation et la fixation.*

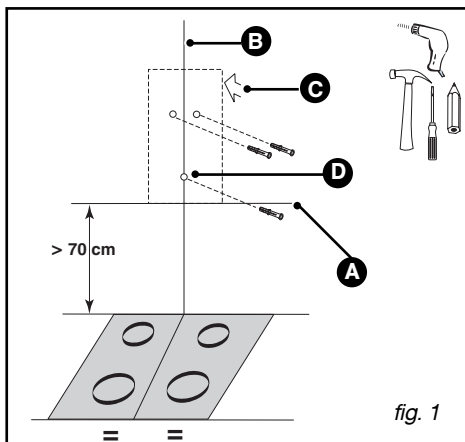


fig. 1

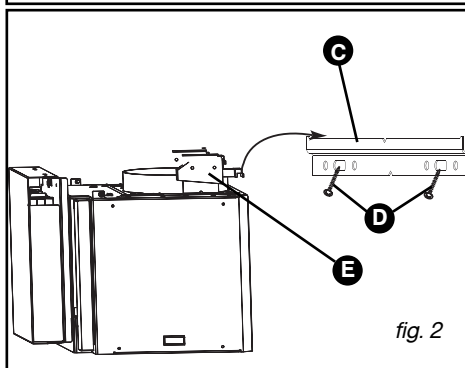


fig. 2

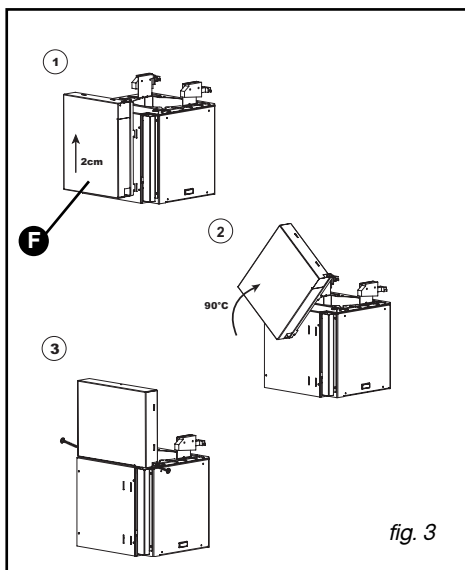


fig. 3

## • MONTAGE DE LA CHEMINÉE

### • Evacuation extérieure

– Fixez contre le mur, en appui sur le plafond, le support de cheminée métallique avec les deux vis (fig. 1).

– Montez le clapet anti-retour sur la sortie du moteur (fig. 2). Ce clapet anti-retour permet d'obstruer l'entrée d'air venant de l'extérieur.

– Dans le cas d'une gaine diamètre 125 mm, utilisez l'adaptateur fourni (fig. 3).

Si votre gaine extérieure est inférieure à 125 mm, il est obligatoire de raccorder votre hotte en mode recyclage.

– Emboîtez l'extrémité de la gaine sur la sortie moteur (fig. 4).

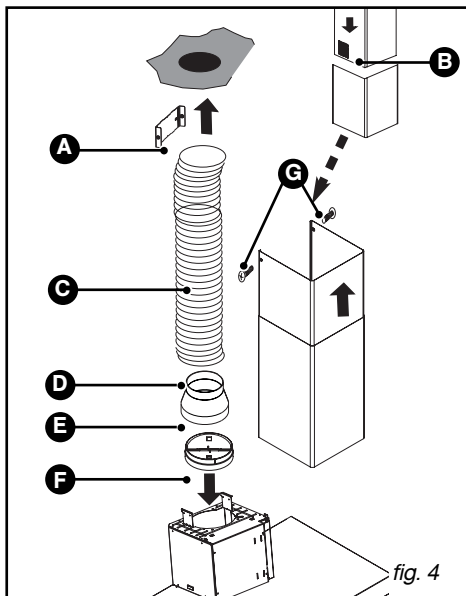
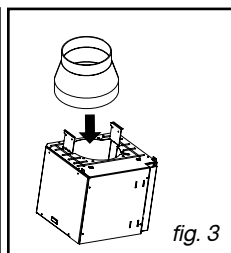
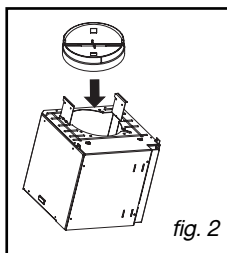
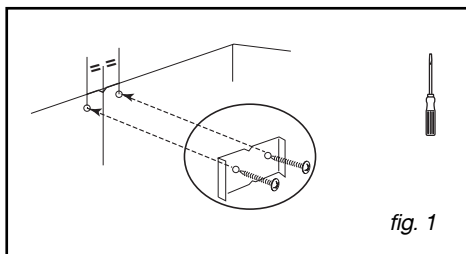
– Préparez votre cheminée télescopique en prenant soin de dissimuler les ouïes (B/fig. 4).

Emboîter la cheminée ainsi assemblée sur la hotte et levez la partie supérieure pour ajuster la hauteur, puis la visser (G/fig. 4) sur le support de cheminée métallique (A/fig. 4).



### Conseil

Pour une utilisation optimale de votre appareil, nous vous conseillons le raccordement à une gaine diamètre 150 mm (non livrée). Limiter au maximum le nombre de coude et la longueur de la gaine. Dans le cas où la hotte fonctionne en évacuation extérieure, il convient d'assurer une arrivée d'air frais suffisante pour éviter de mettre la pièce en dépression.



- A** Support de cheminée
- B** Cheminée télescopique
- C** Gaine
- D** Adaptateur
- E** Clapet anti-retour
- F** Sortie moteur
- G** Vis de maintien de la cheminée

### • Recyclage

- Retirez le clapet anti-retour (fig. 1).
- Fixez contre le mur, en appui sur le plafond, le déflecteur plastique de fumée avec les deux vis (fig. 2). Prendre soin de centrer le déflecteur par rapport au trait vertical tracé sur le mur (fig. 2). Pour les modèles > à 700mm ajouter les 2 entretoises fournies dans la pochette (A/fig 2).
- Emboîtez une extrémité de la gaine sur le déflecteur et l'autre extrémité sur la sortie moteur (fig. 3).
- Préparez votre cheminée en prenant soin de placer les ouïes vers le haut de manière à ce qu'elles soient visibles (B/fig. 3).
- Emboîtez la cheminée ainsi assemblée (C/fig 3) sur la hotte et levez la partie supérieure pour ajuster la hauteur, puis la visser sur le déflecteur de fumée (A/fig. 3) avec les deux vis (F/fig. 3).

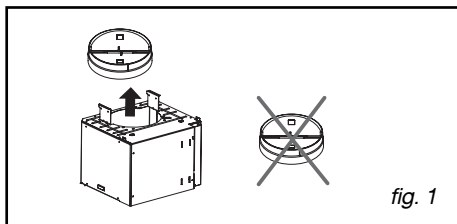


fig. 1

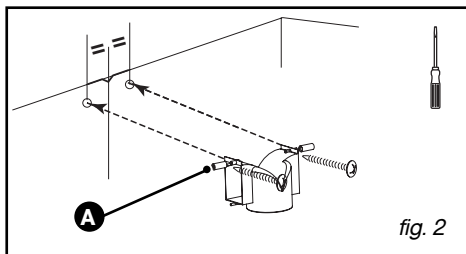


fig. 2

**A** Déflecteur de fumée

**B** Ouïes

**C** Cheminée télescopique

**D** Gaine

**E** Support moteur

**F** Vis de maintien de la cheminée

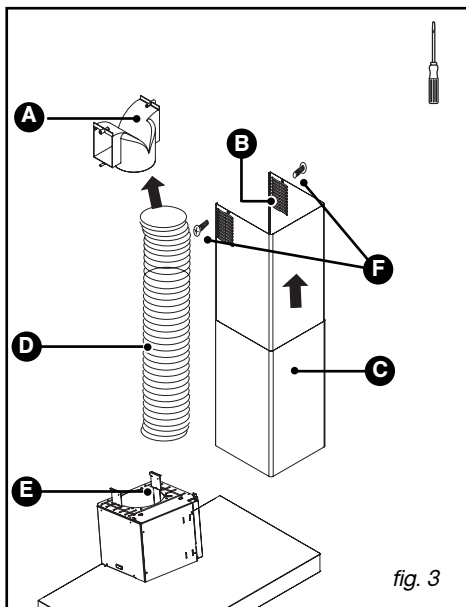
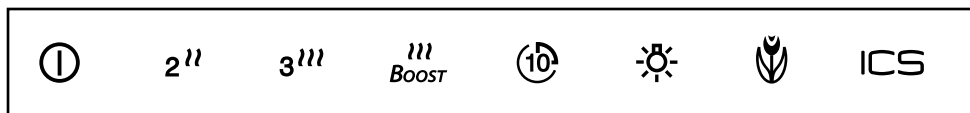


fig. 3

## • DESCRIPTION DES COMMANDES (\*Selon modèles)



① Marche / Arrêt

⌚ Temporisat

2'' Vitesse 2

☀ Eclairage

3''' Vitesse 3

🌿 Eolys

BOOST Boost

ICS Mode automatique \*

## • MODE AUTOMATIQUE (selon modèle)

Ces hottes ont un sens inné de l'adaptation. Equipées de capteurs sensoriels, elles se déclenchent automatiquement dès lors qu'elles détectent toute émission de chaleur ou de vapeur, adaptent spontanément la vitesse d'aspiration et cessent de fonctionner une fois les dernières fumées évacuées.

### Sélection du type de table en mode automatique \*

Pour sélectionner votre type de table, votre hotte doit être arrêtée.



Effectuez un appui court (>2s) sur ICS pour être en mode automatique

Effectuez un appui long sur ICS afin d'être en mode configuration; la touche ICS clignote.

Appuyer sur 2'' pour sélectionner une table induction, 2'' clignote

Appuyer sur 3''' pour sélectionner une table vitro, 3''' clignote

Appuyer sur BOOST pour sélectionner une table gaz, BOOST clignote.

Pour valider votre configuration, faire un appui court sur ICS ou attendre 10 secondes.



### Conseil

Ce guide d'installation et d'utilisation est valable pour plusieurs modèles. De légères différences de détails et d'équipements peuvent apparaître entre votre appareil et les descriptions présentées.

Vous avez la possibilité d'affiner le temps de réaction de votre hotte en mode automatique.



Après avoir validé le type de table, la touche ICS clignote plus lentement, vous pouvez effectuer le réglage de sensibilité,

- faire un appui court sur la touche 2 pour avoir une sensibilité minimum, 2 clignote.

- faire un appui court sur la touche 3 pour avoir une sensibilité moyenne, 3 clignote.

- faire un appui court sur la touche BOOST pour avoir une sensibilité maximum, BOOST clignote.

Votre configuration est validée automatiquement après 10s, ou après un appui court sur ICS.

### Passage en mode automatique

Effectuez un appui court sur ICS (ICS clignote). Le mode automatique est en veille).

La hotte démarre dès détection de chaleur la touche ICS est allumée.

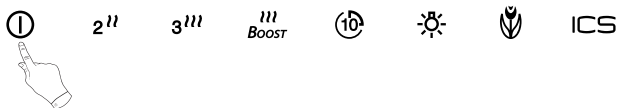
La hotte s'arrête après 40s ou 10min en fonction de la chaleur

### Arrêt de la hotte en mode automatique

Vous êtes en mode automatique et souhaitez arrêter votre hotte.

Effectuez un appui sur ICS.

## • DEMARRAGE DE LA HOTTE EN MODE MANUEL



Un appui sur la touche 1 permet de démarrer la hotte en vitesse 1, la touche 1 est éclairée.

## • CHANGEMENT DE VITESSE

Après avoir démarré la hotte, vous pouvez modifier la vitesse d'aspiration en appuyant sur 2 pour la vitesse 2 (2 est éclairée), ou 3 pour la vitesse 3 (3 est éclairée).

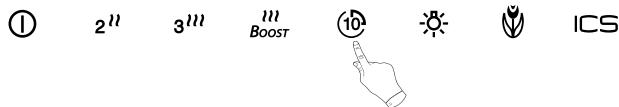
La fonction BOOST permet à votre hotte de rester 10 mn en vitesse maxi 4 et ensuite de repasser en vitesse 2.

## • ARRÊT DE LA HOTTE



Un appui maintenu sur la touche 1 permet d'arrêter la hotte.

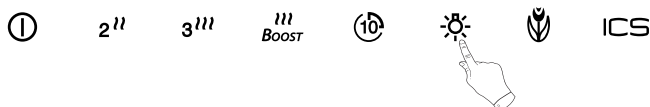
## • ARRÊT DIFFERÉ




A la fin d'une cuisson, vous pouvez sélectionner la touche 10' pour arrêter votre hotte. Cette fonction permet de maintenir l'aspiration pendant 10 minutes à la vitesse sélectionnée, 10' clignote et la puissance est allumée.

Pour annuler l'arrêt différé, effectuez un appui sur la même touche, la fonction différé est stoppée.

## • ECLAIRAGE






Un appui court sur la touche  permet d'allumer l'éclairage halogène de votre hotte ou de l'éteindre.

Un appui long sur la touche  permet de faire varier l'intensité de l'éclairage.

## • FONCTION EOLYSE (selon modèle)





Un appui court sur la touche  démarre la hotte en vitesse réduite et silencieuse pour une durée de 1 heure, la touche  est éclairée, le voyant 10' clignote.

A la fin du temps, la hotte s'arrête seule; pour interrompre cette fonction refaire un appui sur .



### Programmation de la fonction Eolyse


Un appui Long sur la touche  active la programmation.

La touche  clignote en alternance avec la touche 10', indiquant le début de la programmation.

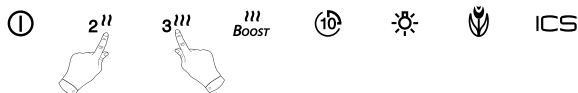
Chaque appui court sur la touche 10' permet d'augmenter la durée d'1h (de 1h à maximum 9h et repasse à 1h après 9) de fonctionnement de la fonction Eolyse. La hotte fonctionnera à vitesse réduite et silencieuse pendant la durée retenue; La touche  clignote en alternance avec

la touche 10' (le nombre de flash successif est égal au nombre d'heure sélectionnée).

La validation de la programmation se fait automatiquement après 25s ou par un appui court sur  (La touche  clignote en alternance avec la touche 10').

La programmation est validée par un appui sur la touche , il faut appuyer une deuxième fois pour l'annuler.

## • **MODE RECYCLAGE / EVACUATION**



Un appui long (>2s) sur les touches **2<sup>ll</sup>** et **3<sup>lll</sup>** vous permet de choisir le mode Evacuation ou Recyclage. Les touches **2<sup>ll</sup>** et **3<sup>lll</sup>** sont allumées et les touches **1** ou **Boost** clignotent.

Un appui court sur la touche **1** permet de sélectionner le mode recyclage (touche **1** clignote et touche **Boost** est éteinte).

Un appui court sur la touche **Boost** permet de sélectionner le mode évacuation (touche **Boost** clignote et touche **1** est éteinte).

Un appui court sur **10** valide la configuration (ou validation après 10 s).  
Par défaut la hotte est en mode évacuation.

## • **SATURATION FILTRE CASSETTE**



La touche **1** clignote (1 flash bref) durant 2 min après l'arrêt de la hotte pour signaler que les filtres cassettes doivent être nettoyés (voir chapitre "Nettoyage filtre cassette").

Faire un appui long (>2s) sur **1** pour déverrouiller la fonction "saturation".

## • **SATURATION FILTRE A CHARBON (Filtre en option)**



La touche **1** clignote (2 flash brefs) durant 2 min après l'arrêt de la hotte pour signaler que les filtres charbon doivent être changés (voir chapitre "changement filtre charbon").

Faire un appui long (>2s) sur **1** pour déverrouiller la fonction "saturation".

## • **AUTO STOP VENTILATEUR**

Si vous oubliez d'éteindre votre hotte, celle-ci s'arrêtera au terme de 9 heures de fonctionnement.

## • **AUTO STOP ECLAIRAGE**

Si vous oubliez d'éteindre la lumière de votre hotte, celle-ci s'éteindra au terme de 9 heures de fonctionnement.



### Attention

Débranchez (soit en retirant la prise, soit en actionnant le disjoncteur) l'appareil avant de procéder à l'entretien et au nettoyage de l'appareil. Un entretien régulier de votre appareil est une garantie de bon fonctionnement, de bon rendement et de durabilité.



### Attention

Le non-respect des instructions de nettoyage de l'appareil et des filtres peut occasionner des incendies. Veuillez respecter strictement les consignes d'entretien.

## • NETTOYAGE DU FILTRE

### CASSETTE

Il doit être nettoyé toutes les 30 heures d'utilisation environ ou une fois par mois minimum. Utilisez une brosse, de l'eau chaude et un détergent doux. Rincez-le et séchez-le soigneusement avant de le remettre en place.

#### • Démontage du filtre cassette

(fig. 1)

- Actionnez la poignée intégrée du filtre cassette.
- Basculez le filtre cassette vers le bas.

## • CHANGEMENT DU FILTRE

### CHARBON (suivant modèle)

Remplacez-le toutes les 120 heures d'utilisation environ.

- Retirez le filtre cassette en le déclipant (fig. 1).

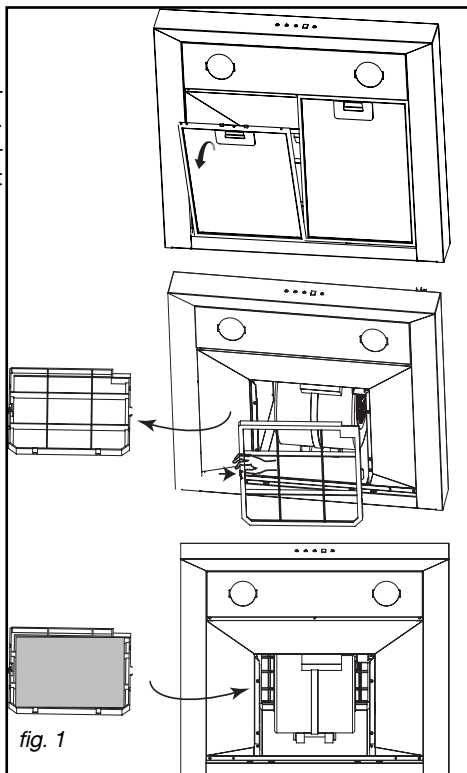


fig. 1

## • NETTOYAGE DE LA SURFACE EXTERIEURE

Pour nettoyer l'extérieure de votre hotte utilisez de l'eau savonneuse, mais n'utilisez pas de crèmes à récurer, ni d'éponge grattoir.

## • CHANGEMENT DE LAMPE

### Modèle avec lampe halogène

- Retirez le hublot (fig. 2).
- Changez la lampe halogène G4-20W-12V.
- Remplacez l'ensemble en effectuant les opérations en sens inverse.

### Modèle avec lampe LED

- Contactez le SAV

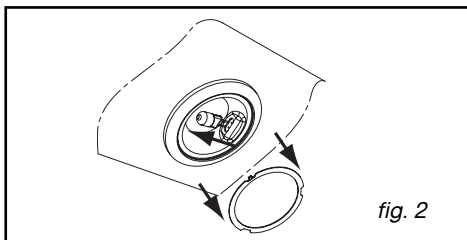


fig. 2



**Attention**

*Avant toute intervention, la hotte doit être mise hors tension, soit en retirant la prise, soit en actionnant le disjoncteur.*

## • ENTRETENIR VOTRE APPAREIL

ENTRETIEN...	COMMENT PROCEDER ?	PRODUITS/ACCESSOIRES A UTILISER
Enveloppe et accessoires	<b>N'utilisez jamais de tampons métalliques, de produits abrasifs ou de brosses trop dures.</b>	Pour nettoyer la carrosserie et le hublot d'éclairage, utilisez exclusivement des nettoyeurs ménagers du commerce dilués dans de l'eau, puis rincez à l'eau claire et essuyez avec un chiffon doux.
Filtre cassette	Ce filtre retient les vapeurs grasses et les poussières. Il est l'élément assurant une part importante de l'efficacité de votre hotte. Dans le cas de taches persistantes, utilisez une crème non abrasive, puis rincez à l'eau claire.	Avec un nettoyeur ménager du commerce, puis rincez abondamment et séchez.
Filtre charbon actif (selon modèle ou en option)	Ce filtre retient les odeurs et doit être changé au moins tous les ans en fonction de votre utilisation. Commandez ces filtres chez votre revendeur et notez la date de changement.	

Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien Clearit.



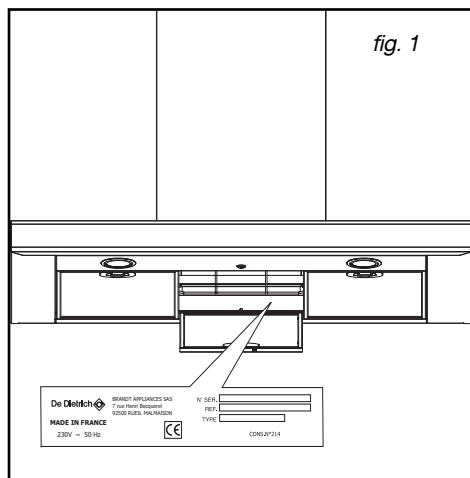
***L'expertise des professionnels  
au service des particuliers***

Clearit vous propose des produits professionnels et des solutions adaptées pour l'entretien quotidien de vos appareils électroménagers et de vos cuisines.

Vous les trouverez en vente chez votre revendeur habituel, ainsi que toute une ligne de produits accessoires et consommables.

SYMPTOMES	SOLUTIONS
La hotte ne fonctionne pas...	Vérifiez que: <ul style="list-style-type: none"><li>• il n'y a pas de coupure de courant.</li><li>• une vitesse a été effectivement sélectionnée.</li></ul>
La hotte a un rendement insuffisant...	Vérifiez que: <ul style="list-style-type: none"><li>• la vitesse moteur sélectionnée est suffisante pour la quantité de fumée et de vapeur dégagée.</li><li>• la cuisine est suffisamment aérée pour permettre une prise d'air.</li><li>• le filtre à charbon n'est pas usagé (hotte en version recyclage)</li></ul>
La hotte s'est arrêtée au cours du fonctionnement	Vérifiez que: <ul style="list-style-type: none"><li>• il n'y a pas de coupure de courant.</li><li>• le dispositif à coupure omnipolaire ne s'est pas enclenché.</li></ul>

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique (Fig. 1).



### PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de **pièces détachées certifiées d'origine**.



## • RELATIONS CONSOMMATEURS

### • Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :

informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

### • Pour communiquer :

nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> Vous pouvez nous écrire :

**Service Consommateurs**

**DE DIETRICH**

**BP 9526**

**95069 CERGY PONTOISE CEDEX**

> ou nous téléphoner au :

**0892**

**02 88 04**

0,337€ TTC/mm depuis un poste fixe

\* Service fourni par Brandt Customer Services, société par actions simplifiée au capital de 2.5000.000 euros, 5/7 avenue des Béthunes, 95310 Saint Ouen l'Aumône - RCS Pontoise 440 303 303

Brandt Appliances - société par actions simplifiée au capital de 10.000.000 euros RCS Nanterre 440 302 347.